

# C506

## SMART GPS BIKE COMPUTER

|              |    |
|--------------|----|
| English      | 1  |
| Français     | 7  |
| Deutsch      | 12 |
| Italiano     | 17 |
| Español      | 22 |
| Português    | 27 |
| Polski       | 32 |
| Dansk        | 37 |
| Русский язык | 42 |
| 한국어          | 47 |
| にほんご         | 52 |
| ภาษาไทย      | 57 |

## Box Contents

Bike Computer\*1

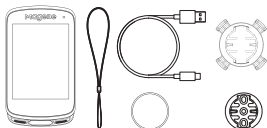
Lanyard\*1

Type-C Charging Cable\*1

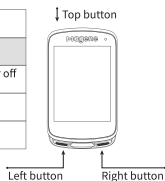
Bike Computer Mount\*1

Rubber Band\*4

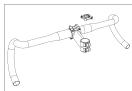
Alternative Mount for Bike Computer Bracket\*1



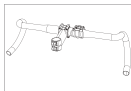
| Key function |             |                                  |
|--------------|-------------|----------------------------------|
| Button       | Short press | Long press                       |
| Top button   | Lap count   | Power on/Power off<br>Screen-off |
| Left button  | Turn page   | /                                |
| Right button | Start/Pause | End                              |



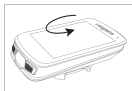
## Installation



Step 1: Place the mount on the handlebar.



Step 2: Secure the mount with the rubber band.



Step 3: Install the computer following the direction indicated by the arrow and rotate the bike computer.



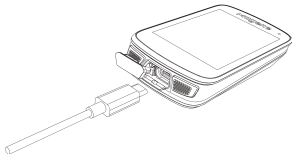
Step 4: Installation completed.

## Instructions

### 1. Charging

Pull up the cover at the bottom to charge the bike computer with the Type-C charging cable.

Note: If the device is not used for an extended period, please charge it once every three months.



### 2. Setup

(1) Scan the following QR code to download "OnelapFit" and register the account.

(2) Turn on the bike computer and use the "OnelapFit" app to scan the QR code on the bike computer screen to connect and activate it.

(3) Follow the "OnelapFit" app guide to complete pairing and personal information configuration.

(4) After completing the above Setup, each time you finish cycling with the bike computer, the cycling data can be automatically uploaded to "OnelapFit" when the bike computer connects to Wi-Fi or is connected via Bluetooth to "OnelapFit". You can view more detailed data analysis and statistics on the app.

\*Regulatory related electronic label viewing path:

Settings→System→Compliance information



## Specification

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Product Model                  | C506                              |
| Certification Model            | P0101293                          |
| Battery Type/Capacity          | Lithium Battery / 1800mAh         |
| Charging Input Specification   | DC 5V, 1A                         |
| Wireless Transmission Protocol | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Transmission Frequency         | 2400MHz to 2480MHz                |
| Transmission Power             | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Operating Temperature          | -10°C to 50°C                     |
| Charging Temperature           | 0°C to 45°C                       |
| Net Weight                     | 75g                               |

## Warranty Terms

Thank you for purchasing a Magene Smart GPS Bike Computer. Please read the following terms carefully to ensure that the product is covered by a valid warranty.

### **Repair, Replacement, and Return:**

This product has undergone strict quality inspection. any product quality issues caused by normal use within the warranty period, please kindly contact the seller to get the warranty. The product warranty period is 1 year from the activation time. For non-activated products, the warranty period is based on the purchase date. If no purchase date is available, the warranty period is based on the ex-factory date.

### **The following situations are not covered by the warranty:**

1. The warranty period has expired.
2. Any damage caused by improper use, maintenance, and storage.
3. Damage to the product caused by failure to use or install it in accordance with the instructions.
4. Unauthorized repair, misuse, collision, negligence, abuse, fluid ingress, accidents, alterations, or unspecified use of accessories other than this product.
5. The warranty has been altered without authorization.
6. The user cannot provide a valid warranty and invoice.
7. The product serial number or code stated on the warranty is inconsistent with that on the product.
8. Failures and damages caused by other non-product design, manufacture, and quality problems.
9. Damage caused by wear or dirt due to normal use, including human factors such as scratches, exposure to chemical reagents or sharp objects, falling, or pressure.
10. Any damage caused by force majeure.

### **After-sales service period:**

Our company provides lifetime after-sales service for our products. When the product exceeds the warranty period, only the cost will be charged if the product is repaired due to its own problem, and only the cost of labor and parts will be charged if the product is repaired due to man-made damage.

The company reserves the right to modify and interpret the above contents.



## Warning

Failure to pay attention to the following potential dangers may result in serious injury or even fatal accidents.

### Battery Warning:

This product uses a rechargeable lithium battery.

Failure to comply with the following guidelines may lead to a shortened battery lifespan, device damage, fire, chemical burns, electrolyte leakage, and the risk of injuries.

- Do not dismantle, modify, puncture, squeeze, or damage the battery to avoid potential hazards.
- Do not expose the device and battery to flames, explosions, or other hazards.
- Do not place the device in high-temperature environments, such as inside a dryer or under direct sunlight in a car.
- Do not immerse the battery in water or any other liquids.
- Avoid frequent overcharging.
- Do not charge the battery in the vicinity of a heat source or under extremely hot conditions.
- Charge the battery strictly following the charging requirements to prevent potential dangers due to excessive current.
- If the product is not used for an extended period, charge the battery to full capacity before storage to extend the battery's lifespan.

## Recycling Licenses

### WEEE(Waste Electronic Electric Equipment) European Directive 2012/19/EU



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Batteries



In accordance with the Battery Directive, used batteries should not be disposed of in the domestic waste. Dispose your batteries in the collection containers specific for this purpose in retail stores.

## CE Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## UKCA Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declares that this product is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### RF Warning:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement, The device can be used in portable exposure condition without restriction. Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement Power is so low that no RF exposure calculation is needed.

## Contenu

Compteur de Vélo\*1

Cordon\*1

Câble de Chargement Type-C\*1

Support de Compteur de Vélo\*1

Bande en Caoutchouc\*4

Base de remplacement du support d'ordinateur de vélo\*1



### Fonctions des Boutons

| Button           | Appui Court        | Appui Long                          |
|------------------|--------------------|-------------------------------------|
| Bouton Supérieur | Comptage de Tour   | Allumer/Eteindre<br>Ecran de Veille |
| Bouton Gauche    | Changement de Page | /                                   |
| Bouton Droit     | Démarrer/_PAUSE    | Fin                                 |

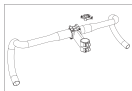
↓ Bouton Supérieur



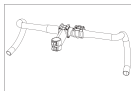
← Bouton Gauche

← Bouton Droit

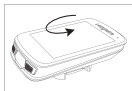
## Installation



Étape 1 : Placez le support sur le guidon.



Étape 2 : Fixez le support avec la bande en caoutchouc.



Étape 3 : Installez le compteur en suivant la direction indiquée par la flèche et faites tourner le compteur de vélo.



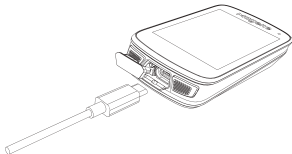
Étape 4 : Installation terminée.

## Instructions

### 1. Chargement

Ouvrez le couvercle en caoutchouc situé sous l'appareil et insérez le câble de chargement pour le connecter à une source d'alimentation afin de le charger.

Note : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez charger le Compteur de Vélo une fois tous les trois mois.



### 2. Configuration de l'ordinateur de vélo

(1) Scan pour télécharger "OnelapFit" et compléter la connexion/l'inscription.

(2) Allumez l'ordinateur de vélo et utilisez l'application "OnelapFit" pour scanner le code QR sur l'écran de l'ordinateur de vélo pour le connecter et l'activer.

(3) Suivez le guide de l'application "OnelapFit" pour effectuer le jumelage et la configuration des informations personnelles.

(4) Après avoir terminé la configuration ci-dessus, chaque fois que vous terminez le cyclisme avec l'ordinateur de vélo, les données de cyclisme peuvent être automatiquement téléchargées sur "OnelapFit" lorsque l'ordinateur de vélo se connecte au Wi-Fi ou est connecté via Bluetooth à "OnelapFit". Vous pouvez consulter des analyses de données plus détaillées et des statistiques sur l'application.

\*Chemin d'accès aux étiquettes électroniques liées à la réglementation :

Paramètres→Système→Informations réglementaires



## ■ Spécification

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Modèle de produit                  | C506                              |
| Modèle de Certification            | P0101293                          |
| Type/Capacité de Batterie          | Batterie Lithium / 1800mAh        |
| Spécification d'Entrée de Charge   | DC 5V, 1A                         |
| Protocole de Transmission Sans Fil | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Fréquence de Transmission          | 2400MHz à 2480MHz                 |
| Puissance de Transmission          | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Température d'Utilisation          | -10°C à 50°C                      |
| Température de chargement          | 0°C à 45°C                        |
| Poids Net                          | 75g                               |

## Conditions de garantie

Nous vous remercions d'avoir acheté un ordinateur de vélo intelligent Magene avec GPS. Veuillez lire attentivement les termes suivants pour vous assurer que le produit est couvert par une garantie valide.

### Réparation, remplacement et retour :

Ce produit a subi une inspection rigoureuse de la qualité. Selon la carte de garantie, si des problèmes de qualité du produit causés par une utilisation normale surviennent pendant la période de garantie, nous offrons une garantie gratuite dans les 7 jours suivant la date d'achat (inclus). Si le produit présente un problème, il peut être retourné sans condition. La période de garantie du produit est d'un an à partir de la date d'activation. Pour les produits non activés, la période de garantie est basée sur la date d'achat. Si aucune date d'achat n'est disponible, la période de garantie est basée sur la date de fabrication. Le retour du produit dans le cadre de la garantie doit être effectué par le transport logistique spécifié ; sinon, l'utilisateur devra supporter les frais de transport ou les pertes de transport.

### Les situations suivantes ne sont pas couvertes par la garantie :

1. La période de garantie a expiré.
2. Tout dommage causé par une utilisation, un entretien ou un stockage incorrects.
3. Les dommages au produit causés par le non-respect des instructions d'utilisation ou d'installation.
4. Réparation non autorisée, mauvaise utilisation, collision, négligence, abus, infiltration de liquides, accidents, altérations ou utilisation non spécifiée d'accessoires autres que ceux du produit.
5. La garantie a été modifiée sans autorisation.
6. L'utilisateur ne peut pas fournir une garantie valide et une facture.
7. Le numéro de série ou le code du produit indiqué sur la garantie ne correspond pas à celui du produit.
8. Les pannes et dommages sont causés par d'autres problèmes non liés à la conception, à la fabrication et à la qualité du produit.
9. Les dommages causés par l'usure ou la saleté résultant d'une utilisation normale, y compris des facteurs humains tels que des rayures, une exposition à des réactifs chimiques ou des objets tranchants, des chutes ou une pression.
10. Tout dommage causé par un cas de force majeure.

### Période de service après-vente :

Notre entreprise offre un service après-vente à vie pour nos produits. Après la période de garantie, seuls les coûts sont facturés en cas de défaillance du produit qui ne peut pas être réparé, et seuls les coûts de main-d'œuvre et de pièces sont facturés lorsque le produit est réparé en raison de dommages causés par l'homme. En cas de dommages causés par l'homme, seuls les coûts de main-d'œuvre et de pièces seront facturés. L'entreprise se réserve le droit de modifier et d'interpréter les contenus ci-dessus.



## Avertissement

Le non-respect des dangers potentiels suivants peut entraîner des blessures graves voire des accidents mortels.

### Avertissement concernant la batterie:

Ce produit utilise une batterie lithium-ion rechargeable.

Le non-respect des directives suivantes peut entraîner une durée de vie réduite de la batterie, des dommages au dispositif, un incendie, des brûlures chimiques, une fuite d'électrolyte et un risque de blessures.

- Ne démontez pas, ne modifiez pas, ne percez pas, ne serrez pas ou n'endommagez pas la batterie pour éviter les dangers potentiels.

- N'exposez pas le dispositif et la batterie aux flammes, aux explosions ou à d'autres dangers.

- Ne placez pas le dispositif dans des environnements à haute température, tels que dans un sèche-linge ou sous un ensoleillement direct dans une voiture.

- Ne plongez pas la batterie dans l'eau ou d'autres liquides.

- Évitez la surcharge fréquente.

- Ne chargez pas la batterie à proximité d'une source de chaleur ou dans des conditions extrêmement chaudes.

- Chargez la batterie strictement en suivant les exigences de charge pour éviter les dangers potentiels liés à un courant excessif.

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, chargez la batterie à pleine capacité avant de la ranger pour prolonger sa durée de vie.

## Recycling Licenses

### Directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) 2012/19/UE



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il est de votre responsabilité de déposer vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au moment de leur élimination contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'ils sont recyclés d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux où vous pouvez déposer vos équipements usagés pour le recyclage, veuillez contacter la mairie locale, le service de gestion des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

### Batteries



Conformément à la Directive sur les batteries, les piles usagées ne doivent pas être jetées dans les déchets domestiques. Veuillez les déposer dans des conteneurs spécifiques prévus à cet effet dans les magasins de vente au détail.

## Déclaration de conformité CE

Par la présente, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. déclare que ce produit est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## Was ist enthalten

Fahrradcomputer\*1

Umhängeband\*1

Typ-C-Ladekabel\*1

Fahrradcomputerhalterung\*1

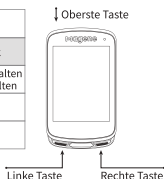
Gummiband\*4

Ersatzbasis für Fahrradcomputerhalterung \* 1

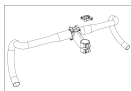


### Tastenfunktionen

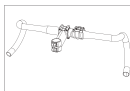
| Knopf         | Kurzer Druck      | Langer Druck                                     |
|---------------|-------------------|--------------------------------------------------|
| Oberste Taste | Rundenzähler      | Einschalten/Ausschalten<br>Bildschirm abschalten |
| Linke Taste   | Seite umblättern  | /                                                |
| Rechte Taste  | Starten/Pausieren | Ende                                             |



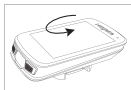
## Installation



Schritt 1: Befestigen Sie die Halterung am Lenker.



Schritt 2: Fixieren Sie die Halterung mit dem Gummiband.



Schritt 3: Installieren Sie den Computer entsprechend der durch den Pfeil angegebenen Richtung und drehen Sie den Fahrradcomputer.



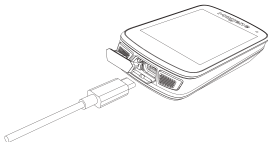
Schritt 4: Installation abgeschlossen.

## Anleitung

### 1. Aufladen

Öffnen Sie die Gummikappe unten am Gerät und stecken Sie das Ladekabel ein, um es mit einer Stromquelle zu verbinden und aufzuladen.

Hinweis: Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Fahrradcomputer alle drei Monate einmal auf.



### 2. Fahrradcomputer-Konfiguration

(1) Scannen Sie, um "OnelapFit" herunterzuladen und die Anmeldung/Registrierung abzuschließen.

(2) Schalten Sie den Fahrradcomputer ein und verwenden Sie die "OnelapFit"-App, um den QR-Code auf dem Bildschirm des Fahrradcomputers zu scannen, um ihn zu verbinden und zu aktivieren.

(3) Folgen Sie der Anleitung der "OnelapFit"-App, um die Paarung und die Konfiguration persönlicher Informationen abzuschließen.

(4) Nach Abschluss der oben genannten Konfiguration können die Fahrraddaten jedes Mal, wenn Sie das Fahrradfahren mit dem Fahrradcomputer beenden, automatisch in "OnelapFit" hochgeladen werden, wenn der Fahrradcomputer eine Verbindung zum WLAN herstellt oder über Bluetooth mit "OnelapFit" verbunden wird. Sie können detaillierte Datenanalysen und Statistiken in der App einsehen.

\*Ansichtspfad für regulatorische elektronische Etiketten:

Einstellungen → System → Regulatorische Informationen



## Spezifikation

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Produktmodell                    | C506                              |
| Zertifizierungsmodell            | P0101293                          |
| Batterietyp/Kapazität            | Lithium-Ionen-Akku / 1800mAh      |
| Ladeeingangsspezifikation        | DC 5V, 1A                         |
| Drahtloses Übertragungsprotokoll | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Übertragungsfrequenz             | 2400MHz bis 2480MHz               |
| Übertragungsleistung             | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Betriebs Temperatur              | -10°C bis 50°C                    |
| Aufladung Temperatur             | 0°C bis 45°C                      |
| Nettogewicht                     | 75g                               |

## Garantiebedingungen

Vielen Dank für den Kauf eines Magene Smart GPS-Fahrradcomputers. Lesen Sie bitte die folgenden Bedingungen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass das Produkt durch eine gültige Garantie abgedeckt ist.

### Reparatur, Ersatz und Rückgabe:

Dieses Produkt hat eine strenge Qualitätsprüfung durchlaufen. Gemäß der Garantiekarte bieten wir innerhalb des Garantiezeitraums innerhalb von 7 Tagen ab dem Kaufdatum (einschließlich) eine kostenlose Garantie, wenn es Probleme mit der Produktqualität aufgrund normaler Nutzung gibt. Wenn es ein Problem mit dem Produkt selbst gibt, kann es bedingungslos zurückgegeben werden. Die Produktgarantie beträgt 1 Jahr ab dem Aktivierungszeitpunkt. Für nicht aktivierte Produkte basiert die Garantiezeit auf dem Kaufdatum. Wenn kein Kaufdatum verfügbar ist, gilt das Herstellungsdatum als Grundlage für die Garantiezeit. Die Rückgabe des Produkts im Rahmen der Garantie erfordert den Einsatz des angegebenen Logistiktransports; andernfalls trägt der Benutzer die Fracht- oder Transportverluste.

### Folgende Situationen sind von der Garantie ausgeschlossen:

1. Die Garantiefrist ist abgelaufen.
2. Jeglicher Schaden, der durch unsachgemäße Verwendung, Wartung und Lagerung verursacht wurde.
3. Schäden am Produkt, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen bei Verwendung oder Installation verursacht wurden.
4. Unbefugte Reparatur, Missbrauch, Kollision, Fahrlässigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten, Unfälle, Änderungen oder unspezifische Verwendung von Zubehörteilen, die nicht für dieses Produkt vorgesehen sind.
5. Die Garantie wurde unbefugt verändert.
6. Der Benutzer kann keine gültige Garantie und Rechnung vorlegen.
7. Die Seriennummer oder der Code des Produkts, der in der Garantie angegeben ist, stimmt nicht mit dem auf dem Produkt überein.
8. Fehler und Schäden, die durch andere Probleme verursacht wurden, die nicht mit dem Design, der Herstellung oder der Qualität des Produkts zusammenhängen.
9. Schäden, die durch Abnutzung oder Verschmutzung aufgrund normaler Verwendung entstehen, einschließlich menschlicher Faktoren wie Kratzer, Exposition gegenüber Chemikalien oder scharfen Gegenständen, Stürzen oder Druck.
10. Jeglicher Schaden, der durch höhere Gewalt verursacht wurde.

### Zeitraum des Kundendienstes:

Unser Unternehmen bietet lebenslangen Kundendienst für unsere Produkte an. Nach Ablauf der Garantiezeit werden nur dann Kosten berechnet, wenn das Produkt nicht repariert werden kann, und nur die Kosten für Arbeitsaufwand und Ersatzteile werden berechnet, wenn das Produkt aufgrund von Benutzerschäden repariert wird. Bei Benutzerschäden werden nur die Kosten für Arbeitsaufwand und Ersatzteile berechnet. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die oben genannten Inhalte zu ändern und zu interpretieren.



## Warnung

Nichtbeachtung der folgenden potenziellen Gefahren kann zu schweren Verletzungen oder sogar tödlichen Unfällen führen.

### Batteriewarnung :

Dieses Produkt verwendet einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.

Nichteinhaltung der folgenden Richtlinien kann zu einer verkürzten Akkulaufzeit, Beschädigung des Geräts, Brand, chemischen Verbrennungen, Elektrolytleckagen und Verletzungsgefahr führen.

- Öffnen, modifizieren, durchstechen, quetschen oder beschädigen Sie den Akku nicht, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät und den Akku nicht Flammen, Explosionen oder anderen Gefahren aus.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur auf, wie z. B. in einem Trockner oder bei direkter Sonneneinstrahlung in einem Auto.
- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Vermeiden Sie häufige Überladung.
- Laden Sie den Akku nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder unter extrem heißen Bedingungen auf.
- Laden Sie den Akku strikt gemäß den Ladeanforderungen, um potenzielle Gefahren durch zu hohe Ströme zu vermeiden.
- Wenn das Produkt für eine längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

## Recycling Licenses

### WEEE (Waste Electronic and Electric Equipment) Europäische Richtlinie 2012/19/EU



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sind Sie dafür verantwortlich, Ihre Elektro- und Elektronikaltgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zur Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten abzugeben. Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zur Wiederverwertung abgeben können, kontaktieren Sie bitte das örtliche Stadtamt, den Haushaltsentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

### Batterien



Gemäß der Batterierichtlinie sollten gebrauchte Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie Ihre Batterien in speziellen Sammelbehältern, die für diesen Zweck in Einzelhandelsgeschäften bereitgestellt werden.

## CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd., dass dieses Produkt den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## Contenuto

Computer per Bicicletta\*1

Cordino\*1

Cavo di Ricarica Type-C\*1

Supporto per Computer per Bicicletta\*1

Fascia di Gomma\*4

Base sostitutiva del portacomputer da bicicletta\*1



### Funzioni del Pulsante

| pulsante           | Pressione Breve | Pressione Prolungata                             |
|--------------------|-----------------|--------------------------------------------------|
| Pulsante Superiore | Conteggio Giri  | Accensione/Spengimento<br>Schermo di Sospensione |
| Pulsante Sinistro  | Cambio Pagina   | /                                                |
| Pulsante Destro    | Avvia/Pausa     | Fine                                             |

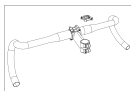
↓ Pulsante Superiore



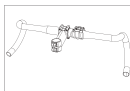
← Pulsante Sinistro

← Pulsante Destro

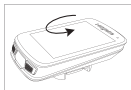
## Installazione



Passo 1: Posizionare il supporto sul manubrio.



Passo 2: Fissare il supporto con la fascia di gomma.



Passo 3: Installare il computer seguendo la direzione indicata dalla freccia e ruotare il computer per bicicletta.



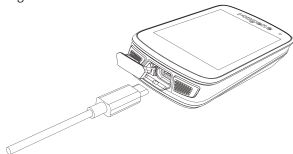
Passo 4: Installazione completata.

## Istruzioni

### 1. Ricarica

Aprire il coperchio in gomma nella parte inferiore del dispositivo e inserire il cavo di ricarica per collegarlo a una fonte di alimentazione per la ricarica.

**Nota:** Se il dispositivo non viene utilizzato per lungo tempo, caricare il Computer per Bicicletta una volta ogni tre mesi.



### 2. Configurazione del Computer per Bicicletta

(1) Scannerizzare per scaricare "OnelapFit" e completare l'accesso/registrazione.

(2) Accendere il computer per bicicletta e utilizzare l'applicazione "OnelapFit" per scannerizzare il codice QR sullo schermo del computer per bicicletta per connetterlo e attivarlo.

(3) Seguire la guida dell'applicazione "OnelapFit" per completare l'accoppiamento e la configurazione delle informazioni personali.

(4) Dopo aver completato la configurazione sopra indicata, ogni volta che si termina il ciclismo con il computer per bicicletta, i dati di ciclismo possono essere automaticamente caricati su "OnelapFit" quando il computer per bicicletta si connette al Wi-Fi o viene collegato tramite Bluetooth a "OnelapFit". È possibile visualizzare analisi dei dati più dettagliate e statistiche sull'app.

\*Percorso di visualizzazione delle etichette elettroniche relative alle normative:

Impostazioni→Sistema→Informazioni sulle normative



## Specifica

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Modello Prodotto                    | C506                              |
| Modello di Certificazione           | P0101293                          |
| Tipo/Capacità Batteria              | Batteria al Litio / 1800mAh       |
| Specifica di Ingresso di Carica     | DC 5V, 1A                         |
| Protocollo di Trasmissione Wireless | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Frequenza di Trasmissione           | 2400MHz a 2480MHz                 |
| Potenza di Trasmissione             | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Temperatura di Utilizzo             | -10°C a 50°C                      |
| Temperatura di ricarica             | 0°C a 45°C                        |
| Peso Netto                          | 75g                               |

## **Termini di garanzia**

Grazie per l'acquisto di un Computer per Biciclette Smart GPS Magene. Leggere attentamente i seguenti termini per assicurarsi che il prodotto sia coperto da una garanzia valida.

### **Riparazione, Sostituzione e Reso:**

Questo prodotto è stato sottoposto a rigorosi controlli di qualità. Secondo la carta di garanzia, se ci sono problemi di qualità del prodotto causati dall'uso normale durante il periodo di garanzia, forniamo una garanzia gratuita entro 7 giorni dalla data di acquisto (compresa). Se il problema riguarda il prodotto stesso, è possibile restituirlo incondizionatamente. Il periodo di garanzia del prodotto è di 1 anno dalla data di attivazione. Per i prodotti non attivati, il periodo di garanzia è basato sulla data di acquisto. Se non è disponibile una data di acquisto, il periodo di garanzia è basato sulla data di fabbricazione.

La restituzione del prodotto per la garanzia richiede l'utilizzo del trasporto logistico specificato; in caso contrario, l'utente sopporterà le spese di trasporto o le perdite nel trasporto.

### **Le seguenti situazioni non sono coperte dalla garanzia:**

1. Il periodo di garanzia è scaduto.
2. Eventuali danni causati dall'uso improprio, dalla manutenzione e dall'immagazzinamento.
3. Danneggiamenti del prodotto causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso o di installazione.
4. Riparazioni non autorizzate, uso improprio, collisione, negligenza, abuso, ingresso di liquidi, incidenti, alterazioni o uso non specificato di accessori diversi da quelli del prodotto.
5. La garanzia è stata alterata senza autorizzazione.
6. L'utente non può fornire una garanzia valida e una fattura.
7. Il numero di serie o il codice del prodotto indicato sulla garanzia non corrisponde a quello del prodotto.
8. Guasti e danni causati da problemi non correlati alla progettazione, fabbricazione e qualità del prodotto.
9. Danneggiamenti causati da usura o sporcizia dovuti all'uso normale, inclusi fattori umani come graffi, esposizione a reagenti chimici o oggetti appuntiti, cadute o pressione.
10. Eventuali danni causati da forza maggiore.

### **Periodo di assistenza post-vendita:**

La nostra azienda offre assistenza post-vendita a vita per i nostri prodotti. Dopo il periodo di garanzia, verranno addebitati solo i costi nel caso in cui il prodotto non possa essere riparato e verranno addebitati solo i costi di manodopera e pezzi di ricambio in caso di riparazione a causa di danni causati dall'uomo. In caso di danni causati dall'uomo, verranno addebitati solo i costi di manodopera e pezzi di ricambio.

L'azienda si riserva il diritto di modificare e interpretare i contenuti sopra riportati.



## Avvertenza

La mancata attenzione ai seguenti pericoli potenziali può causare gravi lesioni o addirittura incidenti fatali.

### Avvertenza sulla batteria:

Questo prodotto utilizza una batteria al litio ricaricabile.

Il mancato rispetto delle seguenti linee guida può comportare una riduzione della durata della batteria, danni al dispositivo, incendi, ustioni chimiche, perdite di elettrolita e rischio di lesioni.

- Non smontare, modificare, perforare, schiacciare o danneggiare la batteria per evitare pericoli potenziali.
- Non esporre il dispositivo e la batteria a fiamme, esplosioni o altri pericoli.
- Non posizionare il dispositivo in ambienti ad alta temperatura, come all'interno di un asciugatrice o sotto la luce diretta del sole in un'auto.
- Non immergere la batteria in acqua o altri liquidi.
- Evitare la sovra-carica frequente.
- Non caricare la batteria vicino a una fonte di calore o in condizioni estremamente calde.
- Caricare la batteria rigorosamente seguendo i requisiti di carica per evitare pericoli potenziali dovuti a correnti eccessive.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricare la batteria a piena capacità prima di riporla per prolungarne la durata.

## Recycling Licenses

### Direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 2012/19/UE



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Invece, è responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole a un punto di raccolta designato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature usate al momento dello smaltimento contribuiranno a conservare le risorse naturali e garantire che siano riciclate in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni su dove puoi consegnare le tue apparecchiature usate per il riciclaggio, contatta l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui hai acquistato il prodotto.

### Batterie



In conformità con la Direttiva sulle batterie, le batterie usate non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Si prega di smaltire le batterie nei contenitori specifici presenti nei negozi al dettaglio a tale scopo.

## Dichiarazione di conformità CE

Con la presente, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile all'indirizzo internet seguente:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## Contenido

Computadora de Bicicleta\*1

Cordón\*1

Cable de Carga Tipo C\*1

Soporte de Computadora de Bicicleta\*1

Banda de Goma\*4

Base de repuesto del soporte para ordenador de bicicleta\*1



### Funciones del Botón

| Wciśnij przycisk | Pulsación Corta   | Pulsación Larga                         |
|------------------|-------------------|-----------------------------------------|
| Botón Superior   | Conteo de Vueltas | Encendido/Apagado<br>Pantalla de Reposo |
| Botón Izquierdo  | Cambio de Página  | /                                       |
| Botón Derecho    | Iniciar/Pausar    | Finalizar                               |

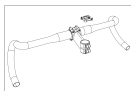
↓ Botón Superior



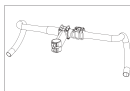
Botón Izquierdo

Botón Derecho

## Instalación



Paso 1: Coloca el soporte en el manillar.



Paso 2: Asegura el soporte con la banda de goma.



Paso 3: Instala la computadora siguiendo la dirección indicada por la flecha y gira la computadora de la bicicleta.



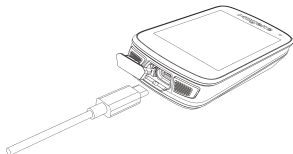
Paso 4: Instalación completada.

## Instrucciones

### 1. Carga

Abre la cubierta de goma en la parte inferior del dispositivo e inserta el cable de carga para conectarlo a una fuente de alimentación y cargarlo.

**Nota:** Si el dispositivo no se usa durante mucho tiempo, carga la Computadora de Bicicleta una vez cada tres meses.



### 2. Configuración

- (1) Escanee para descargar "OnelapFit" y complete el inicio de sesión/registro.
- (2) Encienda el computador de bicicleta y use la aplicación "OnelapFit" para escanear el código QR en la pantalla del computador de bicicleta para conectarlo y activarlo.
- (3) Siga la guía de la aplicación "OnelapFit" para completar la configuración de emparejamiento e información personal.
- (4) Después de completar la configuración anterior, cada vez que termine de andar en bicicleta con el computador de bicicleta, los datos de ciclismo se pueden cargar automáticamente en "OnelapFit" cuando el computador de bicicleta se conecta a Wi-Fi o se conecta a "OnelapFit" a través de Bluetooth. Puede ver un análisis de datos más detallado y estadísticas en la aplicación.

\*Ruta de visualización de etiquetas electrónicas relacionadas con la normativa:

Configuración → Sistema → Información reglamentaria



## ■ Especificación

|                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Modelo del Producto                  | C506                              |
| Modelo de Certificación              | P0101293                          |
| Tipo/Capacidad de Batería            | Batería de Litio / 1800mAh        |
| Especificación de Entrada de Carga   | DC 5V, 1A                         |
| Protocolo de Transmisión Inalámbrica | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Frecuencia de Transmisión            | 2400MHz a 2480MHz                 |
| Potencia de Transmisión              | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Temperatura de Uso                   | -10°C a 50°C                      |
| Temperatura de carga                 | 0°C a 45°C                        |
| Peso Neto                            | 75g                               |

## **Términos de garantía**

Gracias por comprar un Ordenador de Bicicleta Inteligente Magene con GPS. Lea atentamente los siguientes términos para asegurarse de que el producto esté cubierto por una garantía válida.

### **Reparación, Reemplazo y Devolución:**

Este producto ha pasado rigurosas inspecciones de calidad. De acuerdo con la tarjeta de garantía, si durante el período de garantía hay problemas de calidad del producto causados por un uso normal, proporcionamos garantía gratuita dentro de los 7 días desde la fecha de compra (incluyendo dicha fecha). Si el problema está relacionado con el producto en sí, se puede devolver sin condiciones. El período de garantía del producto es de 1 año a partir de la fecha de activación. Para productos no activados, el período de garantía se basa en la fecha de compra. Si no hay fecha de compra disponible, el período de garantía se basa en la fecha de fabricación.

El proceso de devolución del producto bajo garantía debe realizarse a través del transporte logístico especificado; de lo contrario, el usuario se hará cargo de los costos de envío o pérdidas en el transporte.

### **Los siguientes casos no están cubiertos por la garantía:**

1. El período de garantía ha expirado.
2. Cualquier daño causado por un uso, mantenimiento o almacenamiento inadecuados.
3. Daños en el producto causados por el no cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación.
4. Reparaciones no autorizadas, mal uso, colisión, negligencia, abuso, entrada de líquidos, accidentes, alteraciones o uso no especificado de accesorios distintos a los del producto.
5. La garantía ha sido alterada sin autorización.
6. El usuario no puede proporcionar una garantía válida o la factura de compra.
7. El número de serie o código del producto indicado en la garantía no coincide con el del producto.
8. Fallos y daños causados por problemas de diseño, fabricación o calidad distintos a los del producto.
9. Daños causados por desgaste o suciedad debido al uso normal, incluyendo factores humanos como rayones, exposición a productos químicos o objetos afilados, caídas o presión.
10. Cualquier daño causado por fuerza mayor.

### **Período de servicio posventa:**

Nuestra empresa ofrece servicio posventa de por vida para nuestros productos. Después de que el producto supere el período de garantía, solo se cobrarán los costos en caso de falla del producto que no pueda ser reparado, y solo se cobrarán los costos de mano de obra y piezas en caso de reparación debido a daños causados por el usuario. En caso de daños causados por el usuario, solo se cobrarán los costos de mano de obra y piezas. La empresa se reserva el derecho de modificar e interpretar el contenido anterior.



## Advertencia

El no prestar atención a los siguientes peligros potenciales puede resultar en lesiones graves o incluso accidentes mortales.

### Advertencia de batería:

Este producto utiliza una batería de litio recargable.

El incumplimiento de las siguientes pautas puede llevar a una vida útil de la batería acortada, daño al dispositivo, incendios, quemaduras químicas, fugas de electrolitos y el riesgo de lesiones.

- No desmonte, modifique, perforo, aplaste o dañe la batería para evitar peligros potenciales.
- No exponga el dispositivo y la batería a llamas, explosiones u otros peligros.
- No coloque el dispositivo en entornos de alta temperatura, como dentro de una secadora o bajo la luz directa del sol en un automóvil.
- No sumerja la batería en agua u otros líquidos.
- Evite la sobrecarga frecuente.
- No cargue la batería cerca de una fuente de calor o en condiciones extremadamente calurosas.
- Cargue la batería siguiendo estrictamente los requisitos de carga para evitar peligros potenciales debido a la corriente excesiva.
- Si el producto no se usa durante un período prolongado, cargue la batería hasta su capacidad máxima antes de almacenarla para extender su vida útil.

## Recycling Licenses

### Directiva Europea sobre RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) 2012/19/UE



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser desechado junto con los residuos domésticos. En su lugar, es tu responsabilidad deshacerte de tus equipos electrónicos llevándolos a un punto de recolección designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos en desuso. La recolección y el reciclaje separados de tus equipos electrónicos al momento de su disposición ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizar que se reciclen de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre dónde puedes llevar tus equipos electrónicos para reciclarlos, por favor, ponte en contacto con la oficina de tu ciudad, el servicio de disposición de residuos domésticos o la tienda donde compraste el producto.

### Baterías



De acuerdo con la Directiva de Baterías, las baterías usadas no deben desecharse en la basura doméstica. Por favor, desecha tus baterías en los contenedores de recolección específicos para este propósito que se encuentran en las tiendas minoristas.

## Declaración de conformidad CE

Por la presente, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## Conteúdo

Computador para Bicicleta\*1

Cordão\*1

Cabo de Carregamento Tipo-C\*1

Suporte para Computador de Bicicleta\*1

Banda de Borracha\*4

Base de substituição do suporte para computador de bicicleta \* 1



### Funções do Botão

| Botão          | Toque Curto        | Toque Longo                    |
|----------------|--------------------|--------------------------------|
| Botão Superior | Contagem de Voltas | Ligar/Desligar Tela de Repouso |
| Botão Esquerdo | Virar Página       | /                              |
| Botão Direito  | Iniciar/Pausar     | Encerrar                       |

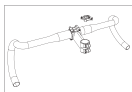
↓ Botão Superior



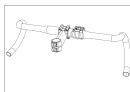
Botão Esquerdo

Botão Direito

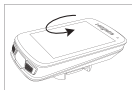
## Instalação



Passo 1: Coloque o suporte no guidão.



Passo 2: Fixe o suporte com a banda de borracha.



Passo 3: Instale o computador seguindo a direção indicada pela seta e gire-o.



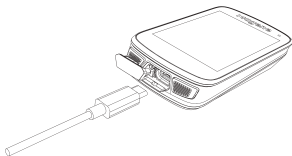
Passo 4: Instalação concluída.

## Instruções

### 1. Carregamento

Abra a tampa de borracha na parte inferior do dispositivo e insira o cabo de carregamento para conectá-lo a uma fonte de energia para carregar.

Observação: Se o dispositivo não for usado por um longo período, carregue o Computador para Bicicleta uma vez a cada três meses.



### 2. Configuração do Computador de Bicicleta

(1) Escaneie para baixar o "OnelapFit" e faça o login/cadastro.

(2) Ligue o computador de bicicleta e use o aplicativo "OnelapFit" para escanear o código QR na tela do computador de bicicleta para conectá-lo e ativá-lo.

(3) Siga o guia do aplicativo "OnelapFit" para completar o emparelhamento e configuração das informações pessoais.

(4) Após completar a configuração acima, cada vez que terminar o ciclismo com o computador de bicicleta, os dados de ciclismo podem ser automaticamente enviados para o "OnelapFit" quando o computador de bicicleta se conecta ao Wi-Fi ou é conectado via Bluetooth ao "OnelapFit". Você pode ver análises de dados mais detalhadas e estatísticas no aplicativo.

\*Visualizar caminho para etiquetas eletrônicas relacionadas a regulamentações:

Configurações → Sistema → Informações regulatórias



## ■ Especificação

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Modelo do Produto                        | C506                              |
| Modelo de Certificação                   | P0101293                          |
| Tipo/Capacidade da Bateria               | Bateria de Lítio / 1800mAh        |
| Especificação de Entrada de Carregamento | DC 5V, 1A                         |
| Protocolo de Transmissão Sem Fio         | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Frequência de Transmissão                | 2400MHz a 2480MHz                 |
| Potência de Transmissão                  | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Temperatura de Uso                       | -10°C a 50°C                      |
| Temperatura de carregamento              | 0°C a 45°C                        |
| Peso Líquido                             | 75g                               |

## **Termos de garantia**

Obrigado por adquirir um Computador de Bicicleta Inteligente Magene com GPS. Por favor, leia atentamente os seguintes termos para garantir que o produto esteja coberto por uma garantia válida.

### **Reparação, Substituição e Devolução:**

Este produto passou por rigorosa inspeção de qualidade. De acordo com o cartão de garantia, se houver problemas de qualidade do produto causados por uso normal durante o período de garantia, oferecemos garantia gratuita dentro de 7 dias a partir da data de compra (inclusive). Se houver algum problema com o próprio produto, ele pode ser devolvido incondicionalmente. O período de garantia do produto é de 1 ano a partir do momento da ativação. Para produtos não ativados, o período de garantia é baseado na data de compra. Se não houver data de compra disponível, o período de garantia é baseado na data de fabricação.

A devolução do produto para garantia requer o uso de transporte logístico especificado; caso contrário, o usuário arcará com o frete ou perdas no transporte.

### **As seguintes situações não estão cobertas pela garantia:**

1. O período de garantia expirou.
2. Qualquer dano causado por uso, manutenção e armazenamento inadequados.
3. Danos ao produto causados pela não observância das instruções de uso ou instalação.
4. Reparação não autorizada, uso indevido, colisão, negligência, abuso, entrada de fluidos, acidentes, alterações ou uso de acessórios não especificados para este produto.
5. A garantia foi alterada sem autorização.
6. O usuário não pode fornecer uma garantia válida e uma fatura.
7. O número de série ou código do produto mencionado na garantia não coincide com o do produto.
8. Falhas e danos causados por outros problemas não relacionados ao design, fabricação e qualidade do produto.
9. Danos causados por desgaste ou sujeira devido ao uso normal, incluindo fatores humanos como arranhões, exposição a reagentes químicos ou objetos afiados, quedas ou pressão.
10. Qualquer dano causado por força maior.

### **Período de serviço pós-venda:**

Nossa empresa oferece serviço pós-venda vitalício para nossos produtos. Após o período de garantia, apenas o custo será cobrado em caso de falha do produto que não possa ser reparada, e apenas o custo da mão de obra e peças será cobrado quando o produto for reparado devido a danos causados pelo usuário. Em caso de danos causados pelo usuário, apenas o custo da mão de obra e peças será cobrado.

A empresa reserva-se o direito de modificar e interpretar o conteúdo acima.



## Aviso

A falta de atenção aos seguintes perigos potenciais pode resultar em lesões graves ou até mesmo acidentes fatais.

### Aviso de bateria:

Este produto utiliza uma bateria de lítio recarregável.

O não cumprimento das seguintes orientações pode levar a uma vida útil reduzida da bateria, danos ao dispositivo, incêndios, queimaduras químicas, vazamento de eletrólitos e risco de lesões.

- Não desmonte, modifique, perfure, esprema ou danifique a bateria para evitar perigos potenciais.

- Não exponha o dispositivo e a bateria a chamas, explosões ou outros perigos.

- Não coloque o dispositivo em ambientes de alta temperatura, como dentro de uma secadora ou sob luz solar direta em um carro.

- Não mergulhe a bateria em água ou outros líquidos.

- Evite a sobrecarga frequente.

- Não carregue a bateria perto de uma fonte de calor ou em condições extremamente quentes.

- Carregue a bateria estritamente seguindo os requisitos de carga para evitar perigos potenciais devido à corrente excessiva.

- Se o produto não for usado por um período prolongado, carregue a bateria até a capacidade máxima antes de armazená-la para estender sua vida útil.

## Recycling Licenses

### Diretiva Europeia de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE) 2012/19/EU



Este símbolo no produto ou em sua embalagem indica que este produto não deve ser descartado com o lixo doméstico. Em vez disso, é sua responsabilidade descartar o equipamento eletrônico entregando-o em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. A coleta e reciclagem separada do seu equipamento eletrônico no momento do descarte ajudarão a conservar os recursos naturais e garantir que sejam reciclados de maneira que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde você pode descartar seu equipamento eletrônico para reciclagem, entre em contato com a prefeitura local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde você adquiriu o produto.

### Baterias



De acordo com a Diretiva de Baterias, as pilhas usadas não devem ser descartadas no lixo doméstico. Por favor, descarte suas pilhas nos recipientes de coleta específicos para esse fim em lojas de varejo.

## Declaração de Conformidade CE

Por meio desta, a Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: <https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## Co zawiera opakowanie

Komputer Rowerowy\*1

Smycz\*1

Kabel ładowania typu C\*1

Uchwyt na Komputer Rowerowy\*1

Gumowa opaska\*4

Zapasowa podstawa stojaka na komputer rowerowy\*1



### Funkcje Przycisków

| Naciśnij klawisz | Krótkie Naciśnięcie  | Długie Naciśnięcie                        |
|------------------|----------------------|-------------------------------------------|
| Górny Przycisk   | Liczenie Okrążeń     | Włączenie/Wyłączenie<br>Wygaszenie Ekranu |
| Lewy Przycisk    | Przełącz Stronę      | /                                         |
| Prawy Przycisk   | Rozpocznij/Wstrzymaj | Zakończ                                   |

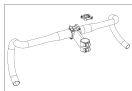
↓ Górny Przycisk



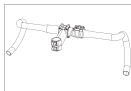
← Lewy Przycisk

→ Prawy Przycisk

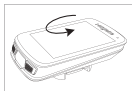
## Instalacja



Krok 1: Umieść uchwyt na kierownicy.



Krok 2: Przymocuj uchwyt za pomocą gumowej opaski.



Krok 3: Zainstaluj komputer zgodnie z kierunkiem wskazanym przez strzałkę i obróć go.



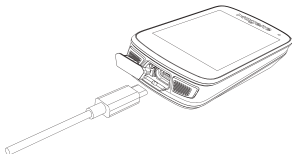
Krok 4: Instalacja zakończona.

## Instrukcja

### 1. Ładowanie

Otwórz gumową pokrywę na dole urządzenia i wsuń kabel ładowania, aby podłączyć go do źródła zasilania w celu naładowania.

Uwaga: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, naładuj Komputer Rowerowy raz na trzy miesiące.



### 2. Konfiguracja Komputera Rowerowego

(1) Zeskanuj, aby pobrać aplikację "OnelapFit" i ukończyć logowanie/rejestrację.

(2) Włącz komputer rowerowy i użyj aplikacji "OnelapFit", aby zeskanować kod QR na ekranie komputera rowerowego w celu podłączenia i aktywacji.

(3) Postępuj zgodnie z przewodnikiem aplikacji "OnelapFit", aby dokonać parowania i konfiguracji danych osobowych.

(4) Po zakończeniu powyższej konfiguracji, za każdym razem, gdy zakończysz jazdę na rowerze z komputerem rowerowym, dane z jazdy na rowerze można automatycznie przesłać do aplikacji "OnelapFit", gdy komputer rowerowy połączy się z siecią Wi-Fi lub zostanie połączony za pośrednictwem Bluetooth z aplikacją "OnelapFit". Możesz wyświetlić bardziej szczegółową analizę danych i statystyki w aplikacji.

\*Wyświetl ścieżkę dla etykiet elektronicznych związanych z przepisami:

Ustawienia → System → Informacje o przepisach



## Specyfikacja

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Model Produktu                     | C506                              |
| Model Certyfikacji                 | P0101293                          |
| Rodzaj/Pojemność Baterii           | Bateria litowa / 1800mAh          |
| Specyfikacja Wejścia Ładowania     | DC 5V, 1A                         |
| Protokół Transmisji Bezprzewodowej | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Częstotliwość Transmisji           | 2400MHz do 2480MHz                |
| Moc Transmisji                     | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Temperatura Użytkowania            | -10°C do 50°C                     |
| Temperatura ładowania              | 0°C do 45°C                       |
| Waga Netto                         | 75g                               |

## Warunki gwarancji

Dziękujemy za zakup Magene Smart GPS Bike Computer. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi warunkami, aby mieć pewność, że produkt objęty jest ważną gwarancją.

### **Naprawa, wymiana i zwrot:**

Produkt ten przeszedł rygorystyczne badania jakościowe. Zgodnie z kartą gwarancyjną, jeśli w okresie gwarancji wystąpią jakiegokolwiek problemy z jakością produktu spowodowane normalnym użytkowaniem, zapewniamy bezpłatną gwarancję w ciągu 7 dni od daty zakupu (włącznie). Jeśli produkt ma wady fabryczne, może być bezwarunkowo zwrócony. Okres gwarancji produktu wynosi 1 rok od daty aktywacji. Dla produktów nieaktywowanych okres gwarancji opiera się na dacie zakupu. Jeśli nie ma dostępnej daty zakupu, okres gwarancji opiera się na dacie produkcji. Zwrot produktu w ramach gwarancji wymaga korzystania z określonego transportu logistycznego, w przeciwnym razie użytkownik ponosi koszty przesyłki lub strat w transporcie.

### **Następujące sytuacje nie podlegają gwarancji:**

1. Okres gwarancji minął.
2. Jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, konserwacją lub przechowywaniem.
3. Uszkodzenia produktu spowodowane brakiem przestrzegania instrukcji użytkowania lub instalacji.
4. Nieuprawniona naprawa, nadużycie, kolizja, zaniedbanie, nadmierne zalanie płynami, wypadki, zmiany konstrukcyjne lub używanie akcesoriów inne niż te dostarczone wraz z produktem.
5. Gwarancja została zmieniona bez upoważnienia.
6. Użytkownik nie może dostarczyć ważnej gwarancji i faktury.
7. Numer seryjny lub kod produktu podany na karcie gwarancyjnej nie jest zgodny z numerem seryjnym lub kodem produktu na produkcie.
8. Uszkodzenia i awarie spowodowane przez inne problemy niż te związane z projektem, produkcją lub jakością produktu.
9. Uszkodzenia spowodowane normalnym zużyciem lub zabrudzeniem wynikającym z normalnego użytkowania, w tym czynniki ludzkie, takie jak zadrapania, narażenie na reagenty chemiczne lub ostre przedmioty, upadki lub nacisk.
10. Jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

### **Okres obsługi posprzedażnej:**

Nasza firma zapewnia dożywotnią obsługę posprzedażną dla naszych produktów. Po upływie okresu gwarancji, koszty są pobierane tylko w przypadku nieudanej próby naprawy produktu oraz tylko koszty pracy i części są pobierane, gdy produkt jest naprawiany w wyniku uszkodzenia spowodowanego przez użytkownika. W przypadku uszkodzeń spowodowanych przez użytkownika pobierane są tylko koszty pracy i części. Firma zastrzega sobie prawo do zmiany i interpretacji powyższych treści.



## Ostrzeżenie

Niezachowanie ostrożności wobec następujących potencjalnych zagrożeń może spowodować poważne obrażenia lub nawet śmiertelne wypadki.

### Ostrzeżenie dotyczące baterii:

Ten produkt wykorzystuje akumulator litowo-jonowy, który można ładować.

Niezastosowanie się do poniższych wytycznych może skrócić żywotność baterii, spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, oparzenia chemiczne, wyciek elektrolitu i zwiększyć ryzyko wystąpienia urazów.

- Nie rozkładaj, nie modyfikuj, nie przebijaj, nie ściskaj ani nie uszkadzaj baterii, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Nie wystawiaj urządzenia i baterii na działanie ognia, eksplozji lub innych zagrożeń.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak suszarka do ubrań czy bezpośrednie światło słoneczne w samochodzie.
- Nie zanurzaj baterii w wodzie ani innych płynach.
- Unikaj częstego nadmiernego ładowania.
- Nie ładować baterii w pobliżu źródła ciepła ani w warunkach ekstremalnie gorących.
- Ładuj baterię ściśle zgodnie z wymaganiami dotyczącymi ładowania, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń związanych z nadmiernym prądem.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, przed przechowaniem naładuj baterię do pełna, aby wydłużyć jej żywotność.

## Recycling Licenses

### Dyrektywa Europejska WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2012/19/UE



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być wyrzucany wraz z domowymi odpadami. Zamiast tego, Twoim obowiązkiem jest oddanie zużytego sprzętu na wyznaczone miejsce odbioru, w celu recyklingu elektroodpadów. Oddzielnym zbieraniem i recyklingiem zużytego sprzętu podczas jego usuwania przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zapewnienia recyklingu w sposób chroniący zdrowie ludzkie i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, gdzie można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta, usługą utylizacji odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiłeś produkt.

### Baterie



Zgodnie z Dyrektywą w sprawie baterii, zużyte baterie nie powinny być wyrzucane do odpadów domowych. Proszę wyrzucać zużyte baterie do specjalnych pojemników do tego przeznaczonych, znajdujących się w sklepach detalicznych.

## Oświadczenie zgodności CE

Niniejszym Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. oświadcza, że produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## Hvad er der i æsken

Cykelcomputer\*1

Halsrem\*1

Type-C Opladningskabel\*1

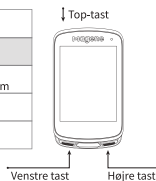
Cykelcomputer Montering\*1

Gummibånd\*4

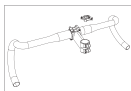
Udskiftningsbase til cykelcomputerstativ\*1



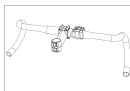
| Tastefunktioner |              |                           |
|-----------------|--------------|---------------------------|
| Tast            | Kort tryk    | Lang tryk                 |
| Top-tast        | Tælle omgang | Tænd/sluk<br>slumre-skærm |
| Venstre tast    | Vend side    | /                         |
| Højre tast      | Start/pause  | Afslut                    |



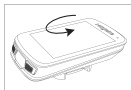
## Installation



Trin 1: Placer monteringen på styret.



Trin 2: Fastgør monteringen med gummi snor.



Trin 3: Installer computeren i henhold til pilens retning, og drej cykelcomputeren.



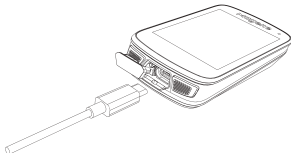
Trin 4: Installationen er afsluttet.

## Instruktion

### 1. Opladning

Åbn gummilåget i bunden af enheden og sæt opladningskablet til at forbinde det til en strømforsyning for opladning.

Bemærk: Når enheden ikke er i brug i lang tid, skal du oplade cykelcomputeren en gang hver tredje måned.



### 2. Cykelcomputerkonfiguration

(1) Scan for at downloade "OnelapFit" og fuldføre login/registrering.

(2) Tænd cykelcomputeren og brug "OnelapFit" -appen til at scanne QR-koden på cykelcomputerens skærm for at forbinde og aktivere den.

(3) Følg "OnelapFit" -appens vejledning for at fuldføre paring og personlig informationskonfiguration.

(4) Efter at have afsluttet den ovenstående konfiguration kan cyklingsdata automatisk overføres til "OnelapFit", hver gang du afslutter cykling med cykelcomputeren, når cykelcomputeren tilsluttes Wi-Fi eller er tilsluttet via Bluetooth til "OnelapFit". Du kan se mere detaljeret dataanalyse og statistik i appen.

\*Se stien til lovrelaterede elektroniske etiketter:

Indstillinger → System → Lovmæssige oplysninger



## Specifikation

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Produktmodel                  | C506                              |
| Certificeringsmodel           | P0101293                          |
| Batteritype/Kapacitet         | Lithiumbatteri / 1800mAh          |
| Opladningsspecifikation       | DC 5V, 1A                         |
| Trådløs Transmission Protokol | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| Transmission Frekvens         | 2400MHz til 2480MHz               |
| Transmissionseffekt           | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| Driftstemperatur              | -10°C til 50°C                    |
| Temperatur på opladning       | 0°C til 45°C                      |
| Nettovægt                     | 75g                               |

## Garantivilkår

Tak for dit køb af en Magene Smart GPS Cykelcomputer. Læs venligst følgende vilkår omhyggeligt for at sikre, at produktet er dækket af en gyldig garanti.

### Reparation, udskiftning og retur:

Dette produkt har gennemgået strenge kvalitetskontroller. Ifølge garantikortet tilbyder vi gratis garanti inden for 7 dage fra købsdatoen (inklusive), hvis der er problemer med produktkvaliteten på grund af normal brug i garantiperioden. Hvis der er problemer med selve produktet, kan det returneres ubetinget. Produktets garantiperiode er 1 år fra aktiveringsdatoen. For ikke-aktiverede produkter er garantiperioden baseret på købsdatoen. Hvis der ikke er nogen købsdato tilgængelig, er garantiperioden baseret på produktionsdatoen.

Produktretur under garantien kræver brug af angivet logistiktransport; ellers vil brugeren bære fragt eller transporttab.

### Følgende situationer er ikke dækket af garantien:

1. Garantiperioden er udløbet.
2. Eventuelle skader forårsaget af forkert brug, vedligeholdelse og opbevaring.
3. Skader på produktet forårsaget af manglende overholdelse af instruktionerne til brug eller installation.
4. Uautoriseret reparation, misbrug, kollision, uagtsomhed, misbrug, væskeindtrængning, ulykker, ændringer eller brug af tilbehør, der ikke er specificeret til dette produkt.
5. Garantien er blevet ændret uden autorisation.
6. Brugeren kan ikke fremlægge en gyldig garanti og faktura.
7. Serienummeret eller koden på produktet, der er angivet på garantien, stemmer ikke overens med det på produktet.
8. Fejl og skader forårsaget af andre problemer end dem, der er relateret til produktets design, fremstilling og kvalitet.
9. Skader forårsaget af slid eller snavs som følge af normal brug, herunder menneskelige faktorer som ridser, udsættelse for kemiske reagenser eller skarpe genstande, fald eller tryk.
10. Enhver skade forårsaget af force majeure.

### Periode for efter-salgsservice:

Vores firma tilbyder livstids efter-salgsservice for vores produkter. Efter udløbet af garantiperioden opkræves kun omkostninger i tilfælde af, at produktet ikke kan repareres, og kun omkostningerne til arbejdskraft og reservedele opkræves, når produktet repareres på grund af brugerskade. Ved brugerskade opkræves kun omkostningerne til arbejdskraft og reservedele.

Firmaet forbeholder sig retten til at ændre og tolke indholdet ovenfor.

## Advarsel

Manglende opmærksomhed på følgende potentielle farer kan resultere i alvorlige skader eller endda fatale ulykker.

### **Batteri advarsel:**

Dette produkt bruger et genopladeligt lithium-ion batteri.

Ik ke at overholde følgende retningslinjer kan føre til en forkortet batterilevetid, enhedsskade, brand, kemiske forbrændinger, elektrolytlekage og risikoen for skader.

- Undlad at adskille, ændre, punktere, klemme eller beskadige batteriet for at undgå potentielle farer.
- Udsæt ikke enheden og batteriet for flammer, eksplosioner eller andre farer.
- Placer ikke enheden i højtemperaturområder, såsom inde i en tørretumbler eller under direkte sollys i en bil.
- Dyp ikke batteriet i vand eller andre væsker.
- Undgå hyppig overopladning.
- Oplad ikke batteriet i nærheden af en varmekilde eller under ekstremt varme forhold.
- Oplad batteriet strengt i overensstemmelse med opladningskravene for at undgå potentielle farer på grund af overdreven strøm.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal batteriet oplades til fuld kapacitet før opbevaring for at forlænge batteriets levetid.

## Recycling Licenses

### **WEEE (affald af elektrisk og elektronisk udstyr) Europæisk direktiv 2012/19/EU**



Dette symbol på produktet eller dets emballage angiver, at dette produkt ikke må smides ud sammen med dit husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at aflevere dit udstyr til affald ved at aflevere det på en angiven indsamlingstation til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Den separate indsamling og genanvendelse af dit udstyr ved bortskaffelsestidspunktet vil hjælpe med at bevare naturressourcerne og sikre, at det genanvendes på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet. For mere information om, hvor du kan aflevere dit udstyr til genanvendelse, bedes du kontakte din lokale byråd, din affaldsindsamlingsordning eller butikken, hvor du købte produktet.

### **Batterier**



I overensstemmelse med Batteridirektivet må brugte batterier ikke smides i husholdningsaffaldet. Venligst aflever dine batterier i de specifikke opsamlingsbeholdere, der er beregnet til dette formål i detailforretninger.

## CE-overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd., at dette produkt er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU's overensstemmelseserklæring er tilgængelig på følgende internetadresse:

<https://www.magene.com/en/content/29-certification-download>

## В комплект входит

Велокомпьютер\*1

Петля для переноски\*1

Кабель для зарядки типа C\*1

Крепление для велокомпьютера\*1

Резиновая лента\*4

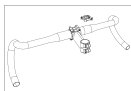
Запасное основание стойки для велосипедного компьютера\*1



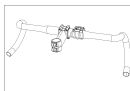
| Функции кнопок |                        |                                   |
|----------------|------------------------|-----------------------------------|
| Кнопка         | Короткое нажатие       | Длинное нажатие                   |
| Верхняя кнопка | Счёт кругов            | Включение/выключение спящий режим |
| Левая кнопка   | Перелистывание страниц | /                                 |
| Правая кнопка  | Начать/пауза           | Конец                             |



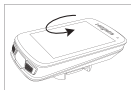
## Установка



Шаг 1: Установите крепление на руль.



Шаг 2: Зафиксируйте крепление с помощью резиновой ленты.



Шаг 3: Установите компьютер согласно указанному стрелкой направлению и поверните велокомпьютер.



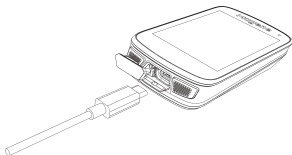
Шаг 4: Установка завершена.

## Инструкция

### 1. Зарядка

Откройте резиновый колпачок на дне устройства и вставьте кабель для зарядки, чтобы подключить его к источнику питания для зарядки.

Примечание: Если устройство не используется в течение длительного времени, пожалуйста, зарядите Велокомпьютер один раз каждые три месяца.



### 2. Конфигурация Велокомпьютера

- (1) Отсканируйте, чтобы скачать "OnelapFit" и завершить вход/регистрацию.
- (2) Включите велокомпьютер и используйте приложение "OnelapFit", чтобы отсканировать QR-код на экране велокомпьютера для подключения и активации.
- (3) Следуйте инструкциям приложения "OnelapFit" для завершения сопряжения и настройки персональной информации.
- (4) После завершения указанной выше настройки, каждый раз, когда вы завершаете велосипедную прогулку с велокомпьютером, данные о прогулке на велосипеде могут быть автоматически загружены в "OnelapFit", когда велокомпьютер подключается к Wi-Fi или подключается через Bluetooth к "OnelapFit". Вы можете просматривать более подробный анализ данных и статистику в приложении.

\*Путь просмотра электронных этикеток, связанных с нормативными требованиями:  
Настройки → Система → Нормативная информация.



## ■ Спецификация

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| Модель продукта                | C506                               |
| Модель сертификации            | P0101293                           |
| Тип/Емкость батареи            | Литий-ионный аккумулятор / 1800mAh |
| Спецификация Входного Заряда   | DC 5V, 1A                          |
| Протокол Беспроводной Передачи | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)       |
| Частота Передачи               | 2400MHz до 2480MHz                 |
| Мощность Передачи              | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW  |
| Рабочая Температура            | -10°C до 50°C                      |
| Температура зарядки            | 0°C до 45°C                        |
| Нетто Вес                      | 75g                                |

## Условия гарантии

Спасибо за покупку велосипеда Magene Smart GPS Bike. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с нижеследующими условиями, чтобы убедиться, что продукт покрыт действительной гарантией.

### **Ремонт, замена и возврат:**

Данный продукт прошел строгую проверку качества. В соответствии с гарантийной картой, если в течение гарантийного срока возникнут проблемы с качеством продукта, вызванные нормальной эксплуатацией, мы предоставляем бесплатную гарантию в течение 7 дней с даты покупки (включительно). Если продукт имеет заводские дефекты, его можно вернуть безусловно. Гарантийный срок продукта составляет 1 год с даты активации. Для неактивированных продуктов гарантийный срок определяется на основе даты покупки. Если дата покупки недоступна, гарантийный срок определяется на основе даты изготовления.

Для возврата продукта по гарантии необходимо использовать указанный логистический транспорт; в противном случае пользователь будет нести расходы на доставку или потери при транспортировке.

### **Следующие ситуации не подпадают под гарантию:**

1. Гарантийный срок истек.
2. Любые повреждения, вызванные неправильным использованием, обслуживанием и хранением.
3. Повреждения продукта, вызванные несоблюдением инструкций по использованию или установке.
4. Несанкционированный ремонт, неправильное использование, столкновение, небрежное обращение, попадание жидкости, аварии, изменения или использование аксессуаров, отличных от поставляемых вместе с продуктом.
5. Гарантия была изменена без разрешения.
6. Пользователь не может предоставить действительную гарантию и чек.
7. Серийный номер или код продукта, указанный на гарантии, не совпадает с тем, что находится на продукте.
8. Поломки и повреждения, вызванные прочими проблемами, не связанными с конструкцией, производством или качеством продукта.
9. Повреждения, вызванные износом или загрязнением вследствие нормального использования, включая факторы человеческого воздействия, такие как царапины, воздействие химических реагентов или острых предметов, падения или давление.
10. Любые повреждения, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.

### **Период послепродажного обслуживания:**

Наша компания предоставляет пожизненное послепродажное обслуживание нашим продуктам. После истечения гарантийного срока будут начисляться только расходы, если продукт не может быть отремонтирован, и будут начисляться только расходы на работу и запасные части, если продукт ремонтируется из-за повреждений, вызванных пользователем. В случае повреждений, вызванных пользователем, будут начисляться только расходы на работу и запасные части. Компания оставляет за собой право изменять и толковать вышеуказанный контент.

## Предупреждение

Необратимость внимания к следующим потенциальным опасностям может привести к серьезным травмам или даже смертельным несчастным случаям.

### **Предупреждение о батарее:**

Этот продукт использует аккумулятор литий-ионной батареи.

Невыполнение следующих рекомендаций может привести к сокращению срока службы батареи, повреждению устройства, возгоранию, химическим ожогам, утечке электролита и повышенному риску получения травм.

- Не разбирайте, не модифицируйте, не прокалывайте, не сжимайте и не повреждайте батарею, чтобы избежать потенциальных опасностей.
- Не подвергайте устройство и батарею воздействию огня, взрывов или других опасностей.
- Не размещайте устройство в высокотемпературных условиях, таких как в сушильной машине или на прямом солнечном свете в автомобиле.
- Не погружайте батарею в воду или другие жидкости.
- Избегайте частого перезаряда.
- Не заряжайте батарею рядом с источником тепла или в экстремально жарких условиях.
- Заряжайте батарею строго следуя требованиям по зарядке, чтобы избежать потенциальных опасностей из-за чрезмерного тока.
- Если продукт не используется в течение продолжительного времени, перед хранением зарядите батарею до полной её емкости, чтобы продлить срок службы.

## 구성품

자전거 컴퓨터\*1

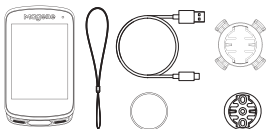
래니어드\*1

Type-C 충전 케이블\*1

자전거 컴퓨터 마운트\*1

고무 밴드\*4

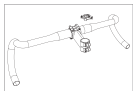
자전거 컴퓨터 랙의 교체 베이스\*1



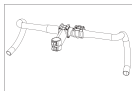
| 버튼 기능  |          |                 |
|--------|----------|-----------------|
| 버튼     | 짧게 누르기   | 길게 누르기          |
| 상단 버튼  | 루프 카운트   | 켜기/끄기<br>잠자기 모드 |
| 왼쪽 버튼  | 페이지 넘기기  | /               |
| 오른쪽 버튼 | 시작/일시 정지 | 종료              |



## 설치



단계 1: 마운트를 핸들바에 놓으세요.



단계 2: 고무 밴드로 마운트를 고정하세요.



단계 3: 화살표가 가리키는 방향으로 컴퓨터를 설치하고 자전거 컴퓨터를 회전하세요.



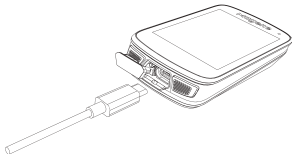
단계 4: 설치 완료.

## ■ 사용 설명서

### 1. 충전

장치 하단의 고무 커버를 열고 충전 케이블을 연결하여 전원 공급원에 연결하여 충전하세요.

참고: 장치를 장기간 사용하지 않을 경우 3개월마다 한 번씩 자전거 컴퓨터를 충전하세요.



### 2. 자전거 컴퓨터 구성

(1) "OnelapFit"을 다운로드하고 로그인/등록을 완료하려면 스캔하십시오.

(2) 자전거 컴퓨터를 켜고 "OnelapFit" 앱을 사용하여 자전거 컴퓨터 화면의 QR 코드를 스캔하여 연결하고 활성화하십시오.

(3) "OnelapFit" 앱 가이드를 따라 페어링과 개인 정보 설정을 완료하십시오.

(4) 위의 구성을 완료하면 자전거 컴퓨터와 자전거 타기를 마칠 때마다 자전거 컴퓨터가 Wi-Fi에 연결되거나 "OnelapFit"에 블루투스로 연결될 때마다 사이클링 데이터가 자동으로 "OnelapFit"에 업로드됩니다. 앱에서 더 자세한 데이터 분석과 통계를 확인할 수 있습니다.

\*규제 관련 전자 라벨 경로 보기: 설정 → 시스템 → 규제 정보



## ■ 사양

|            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| 제품 모델      | C506                              |
| 인증 모델      | P0101293                          |
| 배터리 종류/용량  | 리튬이온 배터리 / 1800mAh                |
| 충전 입력 규격   | DC 5V, 1A                         |
| 무선 전송 프로토콜 | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| 전송 주파수     | 2400MHz부터2480MHz                  |
| 전송 출력      | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| 사용 온도      | -10°C부터50°C까지                     |
| 충전 온도      | 0°C부터45°C까지                       |
| 순 중량       | 75g                               |

## ■ 보증 조건

Magene 스마트 GPS 자전거 컴퓨터를 구매해 주셔서 감사합니다. 제품이 유효한 보증으로 보호되는지 확인하려면 다음 조건을 주의 깊게 읽어주십시오.

### 수리, 교환 및 반품:

이 제품은 엄격한 품질 검사를 거쳤습니다. 보증 카드에 따르면 보증 기간 내에 정상 사용으로 인한 제품 품질 문제가 발생한 경우, 구매일로부터 7일 이내(포함)의 무료 보증이 제공되며, 제품 자체의 품질에 따라 무조건적인 반품이 가능합니다. 제품 보증 기간은 활성화 시점부터 1년입니다. 비활성화 된 제품의 경우 구매일을 기준으로 보증 기간이 결정되며, 구매일이 없는 경우 제조일을 기준으로 합니다. 보증 반품은 지정된 물류 운송을 이용하여 보내야 하며, 그렇지 않은 경우 사용자가 운송 비용이나 손실을 부담해야 합니다.

### 다음과 같은 상황은 보증에 포함되지 않습니다:

1. 보증 기간이 만료되었습니다.
2. 부적절한 사용, 유지 관리 및 보관으로 인한 모든 손상.
3. 사용 설명서에 따르지 않은 제품 사용 또는 설치로 인한 제품 훼손.
4. 무단 수리, 남용, 충돌, 부주의, 낙수, 사고, 변경 또는 이 제품과 함께 제공되지 않은 액세서리 사용.
5. 보증이 무단으로 변경되었습니다.
6. 사용자가 유효한 보증과 송장을 제공할 수 없습니다.
7. 보증서에 기재된 제품의 일련번호 또는 코드가 제품과 일치하지 않습니다.
8. 제품 설계, 제조 및 품질과 관련되지 않은 기타 문제로 인한 고장 및 손상.
9. 정상 사용으로 인한 마모 또는 먼지로 인한 손상, 스크래치, 화학 시약 또는 예리한 물체에 노출, 낙하 또는 압력과 같은 인간 요인을 포함하는 것을 포함한 손상.
10. 불가항력으로 인한 모든 손상.

### 후 서비스 기간:

우리 회사는 제품에 대해 평생 서비스를 제공합니다. 보증 기간이 경과한 후 제품이 고장 날 경우 오직 공임 및 부품 비용만 부과됩니다. 사용자의 부주의로 인한 손상의 경우 공임 및 부품 비용만 부과됩니다.

회사는 상기 내용을 수정하고 해석할 권리를 보유합니다.

 **경고**

다음의 잠재적인 위험에 주의하지 않으면 심각한 부상이나 심지어 사망 사고가 발생할 수 있습니다.

**배터리 경고:**

이 제품은 리튬 이온 충전식 배터리를 사용합니다.

다음의 지침을 준수하지 않으면 배터리 수명이 단축되고 장치 손상, 화재, 화학 화상, 전해액 누출 및 부상 위험이 발생할 수 있습니다.

- 위험을 피하기 위해 배터리를 해체, 수정, 관통, 압착하거나 손상시키지 마십시오.
- 장치와 배터리를 불, 폭발 또는 기타 위험에 노출시키지 마십시오.
- 드라이어나 차량 내 직사광선 아래와 같은 고온 환경에 장치를 두지 마십시오.
- 배터리를 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 과도한 과충전을 피하십시오.
- 열원 근처나 극도로 뜨거운 조건에서 배터리를 충전하지 마십시오.
- 과도한 전류로 인한 잠재적인 위험을 피하기 위해 충전 요구 사항을 엄격히 준수하십시오.
- 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 배터리를 가득 충전한 후 보관하여 배터리 수명을 연장하십시오.

## 内容物

サイクルコンピュータ\*1

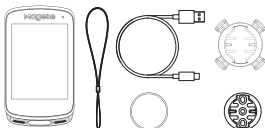
ストラップ\*1

Type-C充電ケーブル\*1

自転車コンピュータマウント\*1

ゴムバンド\*4

自転車コンピュータラックの交換用ベース\*1

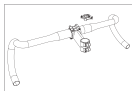


### キーの機能

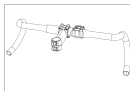
| キー    | 短い押し    | 長い押し       |
|-------|---------|------------|
| トップキー | ラップを計測  | 開機/关机 / 休眠 |
| 左キー   | ページ送り   | /          |
| 右キー   | 開始/一時停止 | 終了         |



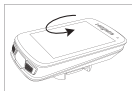
## 取り付け方法



ステップ1:マウントをハンドルバーに設置します。



ステップ2:ゴムバンドでマウントを固定します。



ステップ3:矢印で示された方向にコンピュータを取り付け、自転車コンピュータを回転させます。



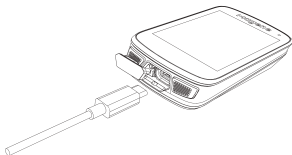
ステップ4:取り付けが完了しました。

## ■ 説明書

### 1. 充電

デバイスの底部にあるゴムカバーを開き、充電ケーブルを挿入して電源に接続して充電します。

注意: デバイスを長期間使用しない場合は、自転車コンピューターを3ヶ月に1度充電してください。



### 2. 自転車コンピューターの設定

- (1) 「OnelapFit」をダウンロードし、ログイン/登録を完了してください。
- (2) 自転車コンピューターをオンにし、「OnelapFit」アプリを使用して自転車コンピューターの画面に表示されているQRコードをスキャンして接続し、アクティブにしてください。
- (3) 「OnelapFit」アプリのガイドに従ってペアリングと個人情報の設定を完了してください。
- (4) 上記の設定を完了すると、自転車コンピューターを使ってサイクリングを終了するたびに、自転車コンピューターがWi-Fiに接続されるか、「OnelapFitアプリ」とBluetoothで接続されると、サイクリングデータが自動的に「OnelapFit」にアップロードされます。アプリでより詳細なデータ分析と統計を表示できます。

\*規制関連の電子ラベル表示パス: [設定]→[システム]→[規制情報]



## 仕様

|             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| 製品モデル       | C506                              |
| 認証モデル       | P0101293                          |
| バッテリータイプ/容量 | リチウムバッテリー / 1800mAh               |
| 充電入力仕様      | DC 5V, 1A                         |
| 通信規格        | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| 転送周波数       | 2400MHzから2480MHz                  |
| 転送出力        | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| 使用温度        | -10°Cから50°Cまで                     |
| 充電温度        | 0°Cから45°Cまで                       |
| 本体重量        | 75g                               |

## 保証条件

Magene Smart GPS Bike Computerのご購入ありがとうございます。製品が有効な保証サービスを受けるために、以下の条件をよくお読みください。

### 修理、交換、返品：

この製品は厳格な品質検査を通過しています。保証カードによれば、保証期間内に製品の品質に起因する通常の使用による問題が発生した場合は、購入日から7日間（含む）以内であれば無償保証、製品自体の品質による無条件の返品が提供されます。製品の保証期間はアクティベーション時から1年です。アクティベートされていない製品は購入日を基準に保証期間が設定されます。購入日がない場合は製造日を基準に保証期間が設定されます。

製品の保証返品は指定された物流輸送を選択して送る必要があります。そうでない場合、ユーザーは送料や輸送中の損失を負担しなければなりません。

### 以下の状況は保証の対象外です：

1. 保証期間が終了している場合。
2. 不適切な使用、保守、保管による損傷。
3. 製品の使用方法または取り付けに従わないことによる製品の損傷。
4. 許可なく修理、誤った使用方法、衝突、過失、乱用、液体の侵入、事故、変更、この製品とは異なるアクセサリーの使用。
5. 許可なく保証が変更された場合。
6. ユーザーが有効な保証書と請求書を提供できない場合。
7. 保証書に記載された製品のシリアル番号またはコードが製品と一致しない場合。
8. 製品のデザイン、製造、品質とは関係のない他の問題による故障や損傷。
9. 通常の使用に起因する摩耗や汚れによる損傷、人為的な要因による傷、化学薬品や鋭利な物体にさらされることによる損傷、落下または圧力による損傷を含む。
10. 不可抗力による損傷。

### アフターサービス期間：

当社は製品に対して終身のアフターサービスを提供しています。保証期間が過ぎた後、製品が故障した場合、修理費用のみが請求されます。ユーザーの過失による損傷の場合、修理費用と部品の費用のみが請求されます。

当社は上記内容を変更および解釈する権利を留保します。

**警告**

以下の潜在的な危険に注意しない場合、重傷または致命的な事故につながる可能性があります。

**バッテリー警告:**

この製品は充電式リチウムイオン電池を使用しています。

以下のガイドラインに従わないと、バッテリーの寿命が短くなったり、装置の損傷、火災、化学火傷、電解液の漏れ、およびけがのリスクが発生する可能性があります。

- 潜在的な危険を避けるために、電池を分解したり、改造したり、刺したり、圧縮したり、壊したりしないでください。
- 装置と電池を火災、爆発、またはその他の危険にさらさないでください。
- ドライヤーや車の直射日光などの高温環境に装置を置かないでください。
- 電池を水やその他の液体に浸けないでください。
- 過度の充電を避けてください。
- 熱源の近くや極端に高温な条件下で電池を充電しないでください。
- 過度な電流による潜在的な危険を防ぐため、充電要件に厳密に従って充電してください。
- 製品を長期間使用しない場合は、電池をフル充電してから保管し、電池の寿命を延ばしてください。

## ■ สิ่งที่มีในกล่อง

สมาร์ทจอแสดงผลข้อมูลจักรยาน\*1

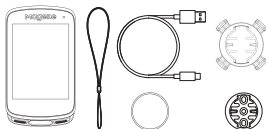
สายคาดคอ\*1

สายชาร์จประเภท C \*1

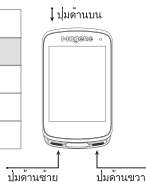
ขายึดสมาร์ทจอจักรยาน\*1

ยางยึด\*4

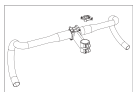
ฐานสำรองของแบริคคอมพิวเตอร์จักรยาน\*1



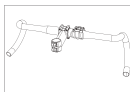
| ความสามารถของปุ่ม |                    |                           |
|-------------------|--------------------|---------------------------|
| ปุ่ม              | คลิกสั้น           | (คลิกยาว                  |
| ปุ่มด้านบน        | นับรอบ             | เปิด/ปิด<br>หยุดแสงหน้าจอ |
| ปุ่มด้านซ้าย      | หมุนหน้า           | /                         |
| ปุ่มด้านขวา       | เริ่ม/หยุดชั่วคราว | จบ                        |



## ■ การติดตั้ง



ขั้นตอนที่ 1: วางขายึดบนแฮนด์บาร์



ขั้นตอนที่ 2: ยึดขายึดด้วยสายยาง



ขั้นตอนที่ 3: ติดตั้งสมาร์ทจอตามทิศทางที่แสดงโดยลูกศรและหมุนสมาร์ทจอจักรยาน

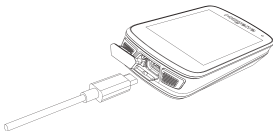


ขั้นตอนที่ 4: ติดตั้งเสร็จสิ้น

## คำแนะนำ

### 1. การชาร์จ

เปิดฝาด้านล่างของอุปกรณ์และเสียบสายชาร์จเพื่อเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟเพื่อชาร์จ  
หมายเหตุ: เมื่อไม่ใช้อุปกรณ์เป็นเวลานาน กรุณาชาร์จสมาร์ตทอจจักรยานทุก 3 เดือน



### 2. การกำหนดค่าคอมพิวเตอร์จักรยาน

- (1) สแกนเพื่อดาวน์โหลด "OnlapFit" และเสร็จสิ้นขั้นตอนการเข้าสู่ระบบ/ลงทะเบียน
- (2) เปิดคอมพิวเตอร์จักรยานและใช้แอป "OnlapFit" สแกนรหัส QR ที่จอคอมพิวเตอร์จักรยานเพื่อเชื่อมต่อและเปิดใช้งาน
- (3) ปฏิบัติตามคำแนะนำของแอป "OnlapFit" เพื่อทำการเชื่อมต่อและกำหนดค่าข้อมูลส่วนบุคคล
- (4) เมื่อทำการกำหนดค่าดังกล่าวเสร็จสิ้น ทุกครั้งที่สิ้นสุดการปั่นจักรยานด้วยคอมพิวเตอร์จักรยาน ข้อมูลการปั่นจักรยานสามารถอัปโหลดโดยอัตโนมัติไปยัง "OnlapFit" เมื่อคอมพิวเตอร์จักรยานเชื่อมต่อกับ Wi-Fi หรือเชื่อมต่อผ่าน Bluetooth กับ "OnlapFit" คุณสามารถดูการวิเคราะห์ข้อมูลและสถิติที่ละเอียดอ่อนในแอปได้

\*ดูเส้นทางสำหรับจลภาคอิเล็กทรอนิกส์ที่เกี่ยวข้องกับกฎระเบียบ: การตั้งค่า → ระบบ → ข้อมูลข้อบังคับ



## ■ ข้อมูลสเปค

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| โมเดลผลิตภัณฑ์             | C506                              |
| รหัสการรับรอง              | P0101293                          |
| ประเภท/ความจุของแบตเตอรี่  | แบตเตอรี่ลิเทียม / 1800mAh        |
| ข้อมูลการชาร์จเข้า         | DC 5V, 1A                         |
| โปรโตคอลการส่งข้อมูลไร้สาย | ANT+, Bluetooth, WIFI (2.4G)      |
| ความถี่ในการส่งข้อมูล      | 2400MHz ถึง 2480MHz               |
| กำลังส่งข้อมูล             | ANT+: 10mW, BLE: 10mW, WIFI: 10mW |
| อุณหภูมิการใช้งาน          | -10°C ถึง 50°C                    |
| อุณหภูมิการชาร์จ           | 0°C ถึง 45°C                      |
| น้ำหนักสุทธิ               | 75g                               |

## เงื่อนไขการรับประกัน

ขอบคุณที่ซื้อ Magene Smart GPS Bike Computer ของเรา โปรดอ่านข้อกำหนดต่อไปนี้อย่างระมัดระวังเพื่อให้แน่ใจว่าสินค้าได้รับการคุ้มครองด้วยการรับประกันที่ถูกต้อง

**การซ่อมแซม การเปลี่ยน และการคืนเงิน:**

ผลิตภัณฑ์นี้ผ่านการตรวจสอบคุณภาพที่เข้มงวด ตามบัตรรับประกัน ในกรณีที่เกิดปัญหาที่เกี่ยวกับคุณภาพของผลิตภัณฑ์ที่เกิดจากการใช้งานปกติภายในระหว่างระยะเวลาการรับประกัน เราจะให้การรับประกันฟรีภายใน 7 วันนับจากวันที่ซื้อ (รวมถึงวันที่ซื้อ) และหากมีปัญหาเกี่ยวกับคุณภาพของผลิตภัณฑ์เอง เรายินยอมให้คืนค่าคืนเงิน โดยระยะเวลาการรับประกันของผลิตภัณฑ์คือ 1 ปีนับแต่เวลาที่เปิดใช้งาน สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ยังไม่ได้เปิดใช้งาน การรับประกันจะมีผลตามวันที่ซื้อ หากไม่มีวันที่ซื้อ การรับประกันจะมีผลตามวันที่ผลิต

การคืนค่าคืนเงินผลิตภัณฑ์ที่อยู่ภายใต้การรับประกันต้องเลือกใช้บริการขนส่งทางลอจิสติกส์ที่ระบุไว้ มิฉะนั้นผู้ใช้จะต้องรับผิดชอบต่อการขนส่งหรือความสูญเสียในการขนส่ง

**สถานการณ์ต่อไปนี้ไม่อยู่ภายใต้การรับประกัน:**

1. ระยะเวลาการรับประกันหมดอายุ
2. ความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้งาน การบำรุงรักษาและการจัดเก็บที่ไม่ถูกต้อง
3. ความเสียหายของผลิตภัณฑ์ที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานหรือติดตั้ง
4. การซ่อมแซมที่ไม่ได้รับอนุญาต การใช้ไม่ถูกต้อง การชน ความไม่ประพจน์ การใช้ น้ำเข้า อุบัติเหตุ การเปลี่ยนแปลง หรือการใช้อุปกรณ์ที่แตกต่างกับผลิตภัณฑ์นี้
5. การเปลี่ยนแปลงในการรับประกันโดยไม่ได้รับอนุญาต
6. ผู้ใช้ไม่สามารถให้การรับประกันและใบกำกับภาษีที่ถูกต้องได้
7. หมายเลขซีเรียลหรือรหัสสินค้าที่ระบุในการรับประกันไม่สอดคล้องกับสินค้า
8. ความเสียหายที่เกิดขึ้นจากปัญหาอื่นๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการออกแบบ การผลิต และคุณภาพของผลิตภัณฑ์
9. ความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการสึกหรอ หรือสกริปต์ที่เกิดขึ้นจากการใช้งานปกติ รวมถึงปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์ เช่น รอยขีดข่วน การถูกเปิดเผยต่อสารเคมีหรือวัตถุคม การตกหรือการกระแทก
10. ความเสียหายที่เกิดขึ้นจากสถานการณ์ฟอร์ซเมเจอร์

ระยะเวลาให้บริการหลังการขาย:

บริษัทของเราให้บริการหลังการขายตลอดชีพสำหรับผลิตภัณฑ์ของเรา หลังจากสิ้นสุดระยะเวลาการรับประกันเพียงแต่ค่าใช้จ่ายจะถูกเรียกเก็บเมื่อผลิตภัณฑ์มีความเสียหายและเฉพาะค่าใช้จ่ายในการบริการและอะไหล่ที่เกิดขึ้นจากการกระทำของมนุษย์เท่านั้น

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขและตีความเนื้อหาดังกล่าว



### คำเตือน

หากไม่สนใจต่อความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นต่อไปนี้อาจส่งผลให้เกิดอาการบาดเจ็บรุนแรงหรืออาจเกิดอุบัติเหตุที่เป็นที่สิ้นสุดของชีวิต

คำเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่:

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนชนิดที่สามารถชาร์จได้

หากไม่ปฏิบัติตามแนวทางดังกล่าวอาจส่งผลให้อายุการใช้งานของแบตเตอรี่สั้นลง ทำให้เกิดความเสียหายของอุปกรณ์

กรณี อัคคีพิลเคชั่น การไหลของของตัวอ่อนไหลและความเสี่ยงต่อการเจ็บ

- อย่าแยกส่วน, ปรับเปลี่ยน, แหวง, กดหรือทำลายแบตเตอรี่เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้น

- อย่าตั้งอุปกรณ์และแบตเตอรี่ไว้ในแหล่งที่มีเปลวไฟ การระเบิด หรืออันตรายอื่น

- อย่าวางอุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง เช่น ภายในเครื่องอบผ้าหรือภายใต้แสงแดดตรงๆ ในรถยนต์

- อย่าจุ่มแบตเตอรี่ในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ

- หลีกเลี่ยงการชาร์จอย่างบ่อย

- อย่าชาร์จแบตเตอรี่ใกล้แหล่งความร้อนหรือภายใต้เงื่อนไขอุณหภูมิสูงที่สุด

- ชาร์จแบตเตอรี่ตามข้อกำหนดของการชาร์จอย่างเข้มงวดเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่เกิดจากกระแสไฟฟ้าเกิน

- หากไม่ใช้ผลิตภัณฑ์ในระยะเวลายาวนานให้ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มก่อนเก็บเพื่อเสริมอายุการใช้งานของแบตเตอรี่



## SMART GPS BIKE COMPUTER

|                              |                                                           |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Model                        | P0101293                                                  |
| Nominal Voltage              | 3.8V                                                      |
| Nominal Capacity             | 1800mAh                                                   |
| Ref.Weight                   | 75g                                                       |
| Manufacturer                 | Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd.          |
| Address                      | No.126 Shuyu Road, Chengyang District, Qingdao, China     |
| <div>EC</div> <div>REP</div> | WSJ Product LTD (for authorities only)                    |
|                              | Eschborner Landstraße 42-50,                              |
|                              | 60489 Frankfurt am Main, Hessen, Germany                  |
| <div>UK</div> <div>REP</div> | UK Authorised Representative:                             |
|                              | WSJ Product LTD.                                          |
|                              | Unit 1 Alsop Arcade, brownlow hill, Liverpool, L3 5TX, GB |



PAP 22  
RACCOLTA CARTA

The power delivered by the charger must be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [5.0] Watts in order to achieve the maximum charging speed. The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc.

**Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd.**

No.126 Shuyu Road, Chengyang District, Qingdao, Shandong, China

Website: [www.magene.com](http://www.magene.com)

Contact: [support@magene.com](mailto:support@magene.com)

Made in China

V1.0

